



Je suis fier d'être Autochtone et je fais ma part pour prévenir la propagation du VIH dans ma communauté. Je veux protéger ceux que j'aime.

I am proud to be Aboriginal and I am doing my part to prevent the spread of HIV in my community. I want to protect the people I love.

• ᐃᑦᐃᑦ ᐆᐅᑦᐅᑦ ᐅᑦᑦᑦ
ᐃᑦᐃᑦᐅᑦᐅᑦ ᐅᑦᑦᑦ. ᐃᑦᐃᑦᐅᑦᐅᑦ

Prends soin de toi !
Take care of yourself

Tommy Moorehouse
ᑕᑦ ᐅᑦᑦᑦ

Tommy Moorehouse
Inuk, Inukjuak



LE CERCLE DE L'ESPOIR
Stratégie des Premières Nations et des Inuits du Québec contre le VIH et le Sida

THE CIRCLE OF HOPE

The First Nations and Inuit of Quebec HIV and AIDS Strategy



CSSSPNQL / FNQLHSSC
250, Place Chef Michel Laveau
Wendake Qc G0A 4V0
Téléphone / Phone : (418) 842-1540
Télécopieur / Fax : (418) 842-7045
Site Web Site : www.cssspnql.com



Santé Canada Health Canada